# 26 ta' Awissu, 1987

## Imhallfin: -

S.T.O. Carmelo Schembri LL.D. - President Onor. Hugh Harding B.A., LL.D., F.S.A., F.R.Hist.S. Onor. Carmelo A. Agius B.A., LL.D.

Emanuel Bezzina bhala azzjonist u bhala Direttur tas-Socjetà "Bezzina Bros. Limited" u b'din l-istess sentenza tas-26 ta' Awissu, 1987, il-gudizzju gie trasfuż f'isem Mary, armla ta' Emmanuele Bezzina, Joseph, Raymond, Roger, Yvonne mart Vincent German u Alexandra mart Francis Azzopardi ahwa Bezzina stante l-mewt ta' l-istess Emmanuel Bezzina li miet fil-mori tal-kawża

versus

Walter Bezzina bhala azzjonijiet u bhala Direttur tas-socjetà "Bezzina Bros. Limited"

Socjetà Kummercjali – Xoljiment – Digriet – Appell minn – Sentenza – Nullità ta' – Ammissibilità ta' Sentenza mill-Ewwel Qorti fuq il-Mertu waqt li Appell minn Digriet ghadu Pendenti

- L-attur talab ix-xoljiment ta' socjetà. L-ewwel Qorti sabet illi kienet tezisti bazi sabiex tigi xolta s-socjetà.'
- II-Qorti ta' l-Appell annullat is-sentenza ta' l-ewwel Qorti u baghtet lura l-atti lura lill-ewwel Qorti. Dan ghaliex kien hemm appell pendenti minn digriet.
- L-ewwel Qorti setghet biss tiddecidi xi punt partikolari li jista' jkun maqtugh ghalih bhal punt legali ssollevat mill-attur. L-ewwel Qorti però stante l-pendenza ta' l-Appell ma setghetx oltre l-punt legali tiddecidi l-mertu tal-kawża ghax dan mhux permissibbli taht illigi procedurali. In-nullità l'dawn ic-cirkostanzi hija tassattiva.

# II-Qorti: -

Rat l-att tać-ĉitazzjoni li bih l-attur wara li ppremetta illi l-kontendenti huma ahwa u minn zmien twil kienu jinnegozjaw bhala shab taht l-isem ta' "W & E Bezzina"; u billi fl-1967 ifformaw bejniethom socjetà anonima bl-isem "Bezzina Bros. Ltd.", li tiggestixxi fabbrika kbira tal-hadid, b'sehem indaqs bejniethom u b'poteri u ishma indaqs liema socjetà kienet intiza u setghet biss tiffunzjona sakemm ikun hemm qbil bejn is-socji u fiducja shiha, reciproka; u billi hekk gara sa cirka l-1980, meta l-konvenut irtira mill-impjieg u mix-xoghol attiv mas-socjetà u bdew jindahlu uliedu; u billi minn dak iz-zmien 'l hawn irrelazzjonijiet bejn iz-zewg azzjonisti u diretturi hzienu tant li mhux aktar possibbli li s-socjetà tibqa' titmexxa a beneficcju ta' l-istess socjetà u ta' l-azzjonisti; u billi skond l-istatut tas-socjetà l-kontendenti ghandhom poteri indaqs, u ghalhekk f'kaz ta'

nuqqas ta' qbil, kif qed jigri spiss, ikun hemm "stalemate", u billi l-konvenut, li ghandu "joint signature" ma' l-attur jimponi li tghaddi tieghu taht ir-rikatt, ripetutament effettwat, li altrimenti ma jiffirmax ić-ćekkijiet u jwaqqaf il-pagi u l-produzzjoni, kif effettivament ghamel diversi drabi; u billi l-isfidi ghall-awtorità ta' l-attur, Manager tal-fabbrika, wasslu sal-punt li membri talfamilia sawwtu violentement lill-attur, u billi recentement ilkonvenut beda infondatament jivvanta li huwa "Chairman" tassocietà u ghalhekk dejjem trid bilfors tghaddi tieghu, billi oltre l-vot normali, ic-Chairman ghandu l-casting vote ukoll; u billi ghalhekk il-konvenut qieghed jippretendi li l-attur, li ghandu sehem ugwali daqsu fis-socjetà, jigi kompletament ezawtorat u jkun f'minoranza perpetwa; u billi skond l-istatut kull parti tista' tirrifiuta li taghmel "quorum" tal-Board Meeting u tal-General Meetings u b'hekk tipparalizza lis-socjetà; u billi l-attur ripetutament offra lill-konvenut li jaqsmu bonarjament b'kull mod gust u ekwu li ssir gestjoni minn wiehed minnhom b'kondizzjonijiet favorevoli u gusti ghat-tnejn izda dana jippreferixxi li jhalli kollox kif inhu bl-inkwiet, glied u sfidučja kontinwa ghalhekk ma jridx ix-xoljiment bil-konsegwenza li lproduzzjoni qieghda tkun imfixkla u billi ghalhekk il-gestjoni tas-società m'ghadhiex possibbli u jezistu ragunijiet gravi biżżejied biex jiggustifikaw ix-xoljiment ta' l-imsemmija socjetà; l-istess attur talab li:

- (1) jigi ddikjarat u dećiż li hemm ragunijiet gravi biżżejjed biex jiggustifikaw ix-xoljiment ta' l-imsemmija socjetà "Bezzina Bros. Ltd.":
- (2) l-imsemmija socjetà tigi hekk iddikjarat xolta ghattenur ta' l-artikolu 149(g) ta' l-Ordinanza X ta' l-1962;

- (3) din il-Qorti tinnomina likwidatur bis-setgħat li tagħtih il-liģi u din il-Qorti biex jillikwida s-soċjetà u jirripartixxi bejn il-kontendenti kull attivi eventwali;
- (4) l-avviż tax-xoljiment tas-socjetà jigi moghti mir-Registratur tal-Qorti sir-Registratur tas-Socjetajiet Kummercjali; bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-mandat ta' l-inibizzjoni tad-9 ta' Marzu, 1983 tal-protest tad-9 ta' Awissu, 1983, kontra l-konvenut;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata ta' l-attur u l-lista taxxhieda tieghu;

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet tal-konvenut ipprezentata fil-31 ta' Ottubru, 1983 li biha l-konvenut eccepixxa li:

- (1) Ebda direttur ta' ebda sočjetà m'ghandu dritt li jipproponi čitazzjoni ghat-termini ta' l-artikolu 149(g) ta' l-Ordinanza X ta' l-1962. Qabel xejn ghalhekk l-attur bhala direttur ghandu jčedi l-atti tal-kawża kontra l-eččipjenti;
- (2) Ir-raģunijiet gravi li qed jallega la huma gravi u lanqas ammissibbli bhala raģunijiet in kwantu holoqhom huwa stess u ma jista' jibbenefika minn atti illegali ghal soluzzjoni legali, kif huwa maghruf;
- (3) Il-lamenti fuq statut ta' socjetà li ilha tezisti sittax-il sena ma jistghu qatt jikkostitwixxu raguni ta' xoljiment;
- (4) Ir-raba' domanda hija inutili u zbaljata inkwantu lavviz eventwali ta' xoljiment ghandu jinghata mill-istralėjarju;

(5) Ma tistax tiģi xolta socjetà li l-istatut taghha huwa injorat mill-Qorti;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-konvenut u l-lista taxxhieda tieghu;

Rat id-digriet ta' l-1 ta' Novembru, 1983 li biha l-attur ģie ordnat li jesebixxi kopja legali ta' l-istatut tas-socjetà Bezzina Bros. Limited;

Rat l-imsemmi statut li gie esebit fl-14 ta' Novembru, 1983 u li jinsab a folio 12 sa 31 tal-process;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut ippreżentata fil-21 ta' Diċembru, 1983 (li min kif svolgiet it-trattazzjoni tal-kawża jidher li ssostitwiet in-nota ta' l-eċċezzjonijiet preċedenti) u li biha l-konvenut eċċepixxa illi m'hemmm ebda raġuni gravi li tiġġustifika sentenza ta' xoljiment tas-soċjetà kif mhux ser ikun jista' jipprova l-attur fit-trattazzjoni tal-kawża;

Rat id-dikjarazzjoni ģuramentata tal-konvenut kif ukoll illista tax-xhieda tieghu;

Rat id-digriet li bih ģie nnominat bhala Perit Ġudizzjarju l-Avukat Dottor Joseph Micallef Stafrace biex ifittex u jirrelata dwar it-talbiet ta' l-attur wara li jiehu konjizzjoni ta' l-Eċċezzjonijiet tal-konvenut u jaghmel l-osservazzjonijiet kollha li ghandhom x'jaqsmu mal-każ;

Rat li l-istess Perit Gudizzjarju ģie inoltre nnominat stralcjarju ģudizzjarju;

Rat illi b'digriet ta' l-4 ta' Ottubru, 1985 l-inkarigu moghti lill-Perit Legali ģie sospiz, waqt li b'digriet tat-30 ta' Ottubru, 1985 din il-Qorti nehhiet l-inkarigu li kien inghata lil Dottor Micallef Stafrace bhala stralcjarju ģudizzjarju u dan gharraģunijiet verbalizzati fl-udjenza ta' l-istess data;

Rat is-sentenza ta' l-Onorabbli Qorti tal-Kummerć ta' l-1 ta' Ottubru, 1986, li biha ddečidiet il-kawża billi prevja li čahdet l-eććezzjoni tal-konvenut, laqghet it-talbiet kollha ta' l-attur kif dedotti fl-att taċ-ċitazzjoni u ghal fini tat-tielet (3) talba nnominat bhala stralėjarju lid-ditta ta' Certified Public Accountants u Auditors Joseph Tabone & Co., ghall-finijiet u effetti kollha talliģi, u ghal fini tar-raba' (4) talba u b'applikazzjoni ta' l-artikolu 150(1) ta' l-imsemmija Ordinanza tat lir-Reģistratur tal-Qorti hmistax (15)-il ģurnata źmien biex jaghti avviż ta' dan ix-xoljiment tas-soċjetà lir-Reģistratur tas-Soċjetajiet Kummerėjali u fiċ-ċirkostanzi, ordnat li l-ispejjeż kollha kellhom jibqghu minghajr taxxa bejn il-kontendenti, b'dana però li d-dritt tar-Reģistru ghandu jithallas mill-konvenut u dan kollu wara li dik il-Qorti kkunsidrat dan kollu li ģej u ċjoè:

"Illi l-attur qieghed jitlob li s-socjetà Bezzina Bros. Ltd., tigi xolta taht id-disposizzjoni ta' l-artikolu 149(g) ta' l-Ordinanza X ta' l-1962 dwar socjetajiet kummercjali, liema disposizzjoni tghid hekk:

Kumpanija xxolji....(g) jekk, fil-fehma tal-Qorti, ikun hemm raģunijiet gravi bizzejjed li jiģģustifikaw ix-xoljiment".";

"Jidher li l-paragrafu (g) ta' l-imsemmi artikolu 149 x'aktarx ģiet inspirat mill-artikolu 222(g) tal-Companies Act 1948 Ingliž ghalhekk hu utili li jiģi sottolineat li hemm hekk tintuža

dicitura differenti. Infatti l-Qorti Ingliza tista' tordna x-xoljiment ta' socjetà jekk il-Qorti ''is of opinion that it is just and equitable that the company should be wound-up''.'';

"Jidher ćar li l-leģislatur Malti ta lill-Qorti poter diskrezzjonali vast li jiģģudika kull każ fuq il-mertu proprju tieghu, fis-sens li jekk il-Qorti tkun moralment konvinta li ježistu raģunijiet gravi bizzejjed li jiģģustifikaw ix-xoljiment, allura l-Qorti ghandha tordna li jsir ix-xoljiment tas-soċjetà li tkun. Čertament din il-Qorti, kif ippresjeduta, taqbel mal-fehma tal-kompjant Imhallef George Schembri espressa fil-kawża "Daniel Caruana noe vs Joseph Lanfranco et noe" (Qorti tal-Kummerċ – 20 ta' Awissu, 1975);

"li l-kažijiet li jirrendu applikabbli dan il-paragrafu (g) m'hemmx ghalfejn ikunu ta' natura simili ghal dawn imsemmijin fil-paragrafi l-ohra ta' l-istess artikolu 149";

F'din l-istess sentenza ģie ritenut ukoll li d-dritt li wiehed jadixxi l-Qorti biex jitlob ix-xoljiment ta' socjetà jispetta mhux biss lis-socju u lid-direttur iżda sahansitra wkoll lill-kreditur tal-kumpanija "jekk jirnexxielu jipprova l-interess tieghu li jikkonkorru l-elementi msemmijin fl-artikolu 149";

"Illi din il-Qorti, kif ippresjeduta, tikkonkorri ma' din il-fehma. Inoltre thoss illi fl-eżami li għandu jsir jekk jikkonkorrux raġunijiet gravi biżżejjed li jiġġustifikaw it-talba ta' l-attur għax-xoljiment tas-soċjetà skond l-artikolu 149(g) fuq imsemmi, il-Qorti m'għandhiex tkun ċirkoskritta fil-provi għal dak li jkun ġara sal-mument tal-preżentata taċ-ċitazzjoni. Jidher li l-Qorti għandha tieħu in konsiderazzjoni wkoll li dawk il-fatti relevanti sija favur jew kontra l-azzjoni tax-xoljiment li jiġru fl-andament

tal-ģestjoni tal-kumpanija anke wara dik id-data ghax ir-rimedju drastiku tax-xoljiment ma jidhirx li ghandu jinghata gustament u ekwament sempličement b'riferenza ghal dak li jkun gara fiddata meta tigi intavolata t-talba ghax-xoljiment izda ghandu jkun ukoll marbut ma' dak li jkun attwalment qed jigri fis-socjetà filmument li l-kawza tithalla ghas-sentenza'';

### Ikkunsidrat:

Illi premessi dawn il-principji ģenerali, jinhtieģ issa li jiģi eżaminat jekk jirrikorrux raģunijiet gravi bizżejjed li jintitolaw lill-attur bhala azzjonist u bhala direttur (jew ex direttur) tassocjetà "Bezzina Bros. Limited", li jitlob ix-xoljiment ta' l-istess socjetà";

Jirrizulta li ż-żewg kontendenti l-ahwa Emmanuel u Walter Bezzina fformaw Private Limited Liability Company bl-isem "Bezzina Bros. Ltd." taht il-kondizzjonijiet li gew stipulati filmemorandum and articles of association, li kopja taghhom tinsab esebita fil-process";

"Jidher li ghal hafna snin l-azzjonisti dejjem imxew b'fiducja reciproka f'xulxin u mexxew is-socjetà b'mod informali u kienu favur biss ir-resoluzzjoni annwali rikjesti mil-ligi li kienu jigu ppreparati mill-Accountants tas-socjetà. Jidher li matul dan iż-żmien is-socjetà marret 'il quddiem u ffjorixxiet';

"L-inkwiet bjen l-azzjonisti jidher li beda meta sahhet ilkonvenut Walter Bezzina marret lura u dahal fix-xena ibnu Godfrey Bezzina. Il-konvenut irtira ghal kollox min-negozju u l-impjieg, skond l-attur, fl-1981, u Godfrey Bezzina, li kien impjegat mas-socjetà, bil-kunsens ta' missieru ppretenda li jirrapprezenta lil missieru bl-istess drittijiet u fakultajiet";

"Jidher li l-attur ma hax pjačir b'dan u kien lest li jaččetta lil Godfrey Bezzina bhala prokuratur ta' missieru iżda mhux bhala alternate director. Min-naha tal-konvenut dan ippretenda li hu kien u baqa' minn dejjem iċ-Chairman tas-soċjetà u hekk ippretenda li kien intitolat li jkollu l-"casting vote" b'mod li fil-prattika ppretenda li f'kollox isir dak li jipproponi hu. Ippretenda wkoll li anke fil-kariga ta' Chairman, ibnu Godfrey seta' jirrappreżentah fil-laqghat. L-attur min-naha tieghu dejjem irreżista dawn il-pretensjonijiet u sostna li n-nomina ta' "Chairman" li kellu l-konvenut skadiet wara l-ewwel sena peress li hu qatt ma ĝie nnominat u elett f'din il-kariga fis-snin suċċedenti";

"Illi b'hekk spičćat il-fidućja bejn il-kontendenti li bdew ighumu f'bahar ta' inkwiet ghax ma rrealizzawx li kien ikun flinteress ta' tnejn li jsibu xi forma ta' arrangament bonarju millbidu. Minflok bdiet speci ta' "tug of war", bejniethom, sehhew diversi incidenti ta' disgwid serju u anki ta' vjolenza fizika b'mod li t-tmexxija u l-produzzjoni tas-socjetà marret lura hafna. llkonvenut wasal ukoll li jirrifjuta li jiffirma ċ-cheque biex isir ilhlas tal-pagi tal-haddiema kif kien isir qabel u b'hekk il-haddiema baqghu ghal xi zmien bla paga. Il-union taghhom ordnat "sit down strike" li twaqqaf wara xi zmien. Peress li dawn 1-incidenti rripetew ruhhom din il-union spiccat biex hadet jew ahjar giet moghtija t-tmexxija tal-fabbrika li hi l-unika asset tas-socjetà "Bezzina Bros. Limited". Skond l-attur, li ma giex kontradett, il-fabbrika qieghda titmexxa minn ufficjal tal-Union u hadd middirettur ma ghad baqghalhom ebda sehem fit-tmexxija talfabbrika. Il-haddiem qeghdin jithallsu tal-paga izda m'hux qieghed jintbaghat lill-awtoritajiet kompetenti l-kontribuzzjonijiet

statutorji tal-P.A.Y.E. u tan-National Insurance, b'mod li ddirettur huma personalment responsabbli ghas-sommom ingenti fil-konfront ta' l-istess awtoritajiet. Gie allegat fin-nota ta' eccezzjonijiet ta' l-attur a fol. 196 li kemm ilha l-fabbrika tigi amministrata b'dan il-mod is-socjetà tilfet fuq Lm20,000 apparti l-kontribuzzjonijiet imsemmija'';

"Ix-xhud Joseph Schembri ta dettalji tal-laqghat tal-Bord tad-Diretturi u tal-General Meetings u esebixxa kopja mehuda mill-Ktieb tal-minuti. Dawn il-minuti juru stampa čara tas-sitwazzjoni kerha li jinsabu fiha l-kontendenti – sitwazzjoni ta' "stalemate" jew "deadlock", sitwazzjoni ta' antogoniżmu tali li l-funzjonament tas-socjetà msemmija jinsab illum tista' tghid reż impossibbli";

### "Ikkunsidart:

Dan huwa, fil-qosor hafna, l-isfond fattwali tal-kawża. Id-difensur ta' l-attur, fil-verbal tal-21 ta' Mejju, 1986, issottometta illi "una volta" li ż-żewġ azzjonisti ghandhom kull wiehed hamsin (50) fil-mija ta' l-azzjonijiet u ma jistghux jiftehmu u jaqblu fuq xejn u fuq kollox u l-istatut tas-soċjetà ma jipprovdix soluzzjoni ghal stat simili, allura jkun hemm is-sitwazzjoni klassika ta' "stalemate" li jista' jiġi risolut biss mill-Qorti permezz ta' din iċ-ċitazzjoni";

"Id-difensur tal-konvenut sostna li l-istatut tas-socjetà jaħseb għall-mekkanizmu li bih jigu risoluti d-differenzi ta' opinjonijiet u ssottometta li ma hijiex possibbli dik is-sitwazzjonii ta' stallu – dak l-istalemate li pprospetta l-attur. Sostna li l-artikolu 22 u 30 ta' l-Istatut jaħseb għal sitwazzjoni fejn ikun hemm "equality of votes" kemm fil-laqgħat ġenerali ta' l-azzjonisti u

kemm fil-laqghat tal-Bord ta' Amministraturi/Diretturi tassocjetà, ghaliex fiż-żewg okkażjonijiet hemm stipulat li f'każ ta' ugwaljanza ta' voti, "the Chairman shall also have a casting vote". Huwa rrifera ghal klawsola 6 ta' l-Istatut li biha gie nnominat il-konvenut bhala "Chairman" u gie sottomess li "minn dak il-mument – u sakemm l-esponenti jmut – ilmekkaniżmu nghata l-ewwel spinta biex jahdem u biex jahdem necessarjament u inevitabilment" (folio 201)";

"Illi ghalhekk il-konvenut jippretendi li huwa gie nnominat "Chairman" bl-istatut u ghandu dritt ikompli jokkupa din il-kariga sa ma jmut. Fi kliem iehor jikkontendi li l-istatut, tah mhux ghall-ewwel sena biss iżda ghal dejjem, is-setgha li jkollu f'idejh il-kontroll komplet tas-socjetà u li meta jrid bìl-"casting vote" tieghu, seta' jeskludi lid-direttur l-iehor, l-attur effettivament mill-"Management" tas-socjetà";

## "Ikkunsidrat:

Bir-rispett kollu, din il-Qorti ma taqbilx ma' din il-pretensjoni tal-konvenut. Il-klawsola 6 tal-"Memorandum" tistabbilixxi illi the first director to form part of the Board (of Directors) shall be:

- (a) Emanuel Bezzina Managing Director
- (b) Walter Bezzina Chairman and Manager

Imbaghad jinghad fil-klawsola 28 ta' l-Articles of Associations:

The initial Directors of the Company shall remain on the

Board for one year. The Directors of the Board shall be nominated and elected to the Board yearly at the Annual General Meeting, or at any other meeting called for the purpose, in case of vacancy on the Board, for whatever reason. Directors shall be eligible for re-election yearly;

#### Il-klawsola 33 tistabbilixxi:

The Chairman shall preside at Board Meetings and at General Meetings, and in his absence the vice-chairman or any other Directors elected for the purpose shall take the chair";

"Minn ezami ta' l-istatut socjali, u senjatament tal-klawsoli fuq iccitati, jidher car li l-intenzjoni tal-partijiet kienet li c-chairmanship ikun attribut ta' persuna li tkun direttur u hekk kif il-kariga ta' direttur ma nghatat lil hadd in perpetwu, certament lanqas ic-chairmanship ma nghata lil hadd in perpetwu. Jidher li l-intenzjoni tal-partijiet kienet li l-kariga ta' direttur anke jekk ikkwalifikat bhala Chairman jew Managing Director, inghata inizjalment ghal sena biss. Wara l-ewwel sena kull min kien direttur, anke jekk Chairman jew Managing Director, spicca mill-istess kariga u kien necessarju li jerga' jigi nnominat u elett direttur ghas-sena ta' wara u dan kellu jirrepeti ruhu kull sena successiva. Fil-fatt jidher li s-socjetà qatt ma kellha chairman innominat u elett wara l-ewwel sena. In forza ta' l-istatut id-diretturi kienu jiddemettu awtomatikament kull sena u kienu jergghu jigu nnominati u eletti zewg diretturi biss'';

"Ghalhekk, jidher car li l-istatut socjali haseb ghall-mekkanizmu biex isolvi deadlocks possibbli ghall-ewwel sena biss, ghax in-nomina ta' chairman li saret sl-istatut ragonevolment ma kinitx testendi ghal aktar minn sena. L-istatut ma hasibx

ghal xi forma ta' mekkanizmu li jassigura li jigi elett chairman tal-Bord dejjem u f'kull zmien. L-istatut langas jikkontempla xi mekkanizmu ta' arbitration jew riferenza ghal terz meta lpartijiet ma jaqblux. B'hekk l-istatut socjali kellu insitu fih difett, fis-sens li meta d-diretturi ma jagblux fug chairman (li naturalment ikollu l-casting vote f'każ ta' ugwaljanza ta' voti) il-Bord isib ruhu f'deadlock jekk iż-żewg diretturi, li ghandhom ismha indags, ma jagblux bejniethom u ma jidhirx li tezisti ebda possibbilità li dan id-deadlock komplet fil-Management ikun risolut f'xi "board meeting" jew f'xi "General meeting". Filfatt ilha ma ssir laggha generali, skond l-attur (ara fol. 204), ghal aktar minn sentejn. Jidher li l-kontendenti ma kinux ghaqlin biżżejjed li jidentifikaw u jsolvu l-problema malli din tfaccat. Minflok, hallew iż-żmien jghaddi u aktar ma ghadda ż-żmien aktar kibru d-divergenzi bejn iż-żewet ahwa socji li llum spiccaw biex ma jistghux jaqblu fuq xejn, wisq anqas fuq min ghandu ikun innominat chairman konsapevoli li din il-kariga ģģib maghha l-kontroll assolut tas-società. Tiehu bla ma trodd anke s-swar thott. U hekk gralha "de facto" s-socjetà "Bezzina Bros. Ltd.";

"Illi fil-fehma kkonsiderata tal-Qorti dan l-istat possimu attwali li tinsab fih l-imsemmija socjetà jikkostitwixxi anke fih innifsu biss u indipendentement mill-argument legali aktar qabel espost raģuni validissima għax-xoljiment ta' l-istess socjetà li diversament tkompli titkisser u titfarrak";

"Illi ghałhekk, din il-Qorti waslet ghall-konklużjoni li jeżistu ragunijiet gravi biżżejjed biex jiggustifikaw ix-xoljiment tassocjetà Bezzina Bros. Ltd. li ghandha tigi ddikjarata xolta ghattenur ta' l-artikolu 149(g) ta' l-Ordinanza X ta' l-1962";

"Illi dwar in-nomina ta' stralčjarju, il-Qorti jidhrilha li ghandha tinnomina lid-ditta ta' Certified Public Accountants and Auditors' "Joseph Tabone & Co." li tidher li tgawdi l-fidučja taż-żewý kontendenti u anke peress li jidher li din innomina tista' validament issir in vista ta' l-artikolu 4 ta' l-Att VII ta' l-1975 li jinkludi fid-definizzjoni ta' persuna "kull ghaqda jew korp iehor ta' persuni sew jekk dik il-ghaqda jew dak il-korp ikunu persuna guridika jew le'";

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-istess Walter Bezzina a fol. 248 u a fol. 245 sa 254 il-petizzjonii ta' l-appell tieghu li permezz taghha talab li din il-Qorti joghgobha tannulla u tirrevoka ssentenza appellata u ghalhekk tirrimetti l-atti lill-istess l-Ewwel Qorti biex il-kawża titkompla kif suppost skond il-ligi, wara li jigi akkolt il-precedenti appell tieghu u jittiehed kwalunkwe provvediment iehor li hemm bżonn, skond il-ligi, bl-ispejjeż ta' dawn iż-żewg appelli kontra l-attur;

Rat a fol. 257 – 258 ir-risposta ta' l-appell ta' l-attur proprio et nomine li biha ghar-ragunijiet li indika, issottometta li l-appell tal-konvenut proprio et nomine kellu jigi respint u s-sentenza appellata kienet timmerita li tigi kkonfermata bl-ispejjeż kollha kontra l-appellanti;

Rat l-atti kollha tal-kawża li huma rilevanti u opportuni inklużi l-atti ta' l-appell fl-istess ismijiet maghmul mill-konvenut fil-25 ta' Settembru, 1984 minn digriet ta' l-Ewwel Qorti tal-21 ta' Settembru, 1984, liema appell ghadu pendenti quddiem din il-Qorti u liema appell kif jirriżulta mid-digriet ta' din il-Qorti tat-23 ta' April, 1987, (fol. 278) sa din l-imsemmija data kien ghadu ma ngiebx a konjizzjoni ta' din il-Qorti;

Rat ir-rikors ta' Mary armla ta' Emanuel Bezzina, Joseph, Raymond, Roger, Yvonne mart Vincent German u Alexandra mart Francis Azzopardi ahwa Bezzina li bih wara li ddikjaraw li fil-mori tal-kawża miet l-appellat Emanuel Bezzina u halla bhala superstiti lilhom li huma wkoll eredi tieghu talbu li din il-Qorti joghgobha tillegittima l-atti f'isimhom ghar-raguni premessa;

Rat il-verbal tas-seduta tal-5 ta' Ġunju, 1987, quddiem din il-Qorti minn fejn jirriżulta li Dr. Edward Debono difensur ta' l-eredi tad-decuius appellat Emmanuel Bezzina rrileva b'riferenza ghar-rikors imsemmi fil-paragrafu ta' qabel dan li r-rikorrenti hemm imsemmija qeghdin jidhru bhala eredi ta' Emmanuel Bezzina u fl-ebda kwalità ohra;

Rat a fol. 288 in-nota ta' l-appellant Walter Bezzina li biha stante l-mewt ta' l-appellat Emmanuel Bezzina u n-"nota" ta' l-armla tieghu Mary u ta' uliedu eredi tieghu rrileva dan li ġej:

- "1) Wara l-mewt ta' socju, l-artikolu 6 ta' l-Articles of Association tas-socjetà jirregola illi (a) persuna wahda biss (innominat mill-eredi) ghandha d-dritt li tigi rregistrata bhala l-azzjonista tas-socjetà u fin-nuqqas, l-eredità gjacenti: "which estate shall for all intents and purposes be considered as the sole shareholder";
- "2) Bin-nota li hemm a fol. 281 l-aventi kawża tieghu ma kkonfermawx ruhhom ma' din l-esigenza";
- "3) L-azzjonist il-ģdid irid jiģi rreģistrat bhala tali biex ikollu d-drittijiet socjali inkluż id-dritt litiģjuż esperit f'din il-kawża";

- "4) Ebda reģistrazzjoni simili ma ģiet mitluba lis-socjetà u m'hemmx ghalhekk ebda persuna fizika kjamata ghal dawk id-drittijiet u'';
- "5) Sakemm ma jsirx dak li jrid l-istatut socjali fir-rigward ghad m'hemmx legittima parti fil-prezenti kawża";

Dawn is-sottomissjonijiet l-appellant Walter Bezzina ghamilhom in sostenn ta' eććezzjoni formali "ad hoc" li hu rrileva permezz tan-nota msemmija;

Rat a fol. 290 in-nota responsiva ta' Mary armla minn Emmanuel Bezzina et li biha gie sottomess dan li gej u cjoè:

1) Illi "I-artikolu 6 ta' I-istatut socjali jipprovdi:

"Shares are transferable on death of the shareholders under the terms of law and if there is more than one heir; the Company may insist that the relative heirs may appoint one person to represent their interests in the Company and in this case such a person shall be considered as the lawful shareholder of the said shares he represents, and until this is done they shall not be recognised individually as shareholders and shall not enjoy the right competent to other shareholders but the shares shall still be considered as appertaining to the estate of the deceased which estate shall for all intents and purposes of law be considered as the sole shareholder";

 "Kif jirriżulta ċar u tond mill-imsemmi artikolu 6 ta' l-istatut soċjali l-azzjonijiet jiddevolvu fuq il-werrieta skond il-liġi";

- 3) "Huwa fakultattiv ghas-socjetà ossija ghall-Bord tad-Direttur biex titlob lill-azzjonisti jigu rappresentati b'wiehed minnhom biss u dana semplicement u limitatament ghal skopijiet ta' votazzjoni f'seduta generali ghax ma jkunx hemm ipprovdut minn jista' jaghti l-vot bejn diversi proprjetarji ta' l-azzjonijiet'';
- 4) "Kieku kien il-każ li l-Bord tad-Diretturi rappreżentanti s-socjetà jitolbu li l-azzjonisti werrieta ta' Emmanuele Bezzina kellhom jigu rappreżentati minn wiehed minnhom biss żgur li f'każ ta' talba ghax-xoljiment tas-socjetà kull azzjonist u koproprjetarju jista' jitlob il-Qorti ghal dana x-xoljiment f'każ li jhoss illi d-drittijiet tieghu derivanti mill-istatut socjali qed jigu leżi":

Fis-seduta tas-17 ta' Ğunju, 1987 din il-Qorti wara li semghet it-trattazzjoni fuq il-kwistjoni ssollevata bin-nota ta' l-appellant ta' l-10 ta' Ġunju, 1987 a fol. 288 fir-rigward tan-nota ta' l-eredi tal-mejjet Emanuel Bezzina ddiferiet il-kawża ghall-provvediment opportun jew deciżjoni skond il-każ. Jigi rrilevat li t-trattazzjoni fuq il-mertu kollu ta' l-appell odjern kien gà gie ttrattat quddiem din il-Qorti fis-seduta tas-26 ta' Jannar, 1987;

## Ikkunsidrat:

Illi din il-Qorti sejra mill-ewwel tghaddi biex tiddecidi l-kwistjoni legali ssollevata wara l-mewt fil-mori ta' dan l-appell ta' l-appellat Emmanuel Bezzina u li tirrigwarda r-rikors ta' l-armla tieghu u ta' uliedu ghal-legittimazzjoni ta' l-atti f'isimhom u l-opposizzjoni ta' l-appellant ghal din it-talba;

Fil-fehma ta' din il-Qorti din il-vertenza ghandha ssoluzzioni taghha kristalizzata fl-istess artikolu 6 ta' l-Articles of Association invokat mill-kontendenti;

Dan l-artikolu li gà gie ccitat fl-intier tieghu aktar 'il fuq u li jirrizulta minn pagna 21 tal-process fil-fehma ta' din il-Qorti, infatti ma ihallix dubiu kif hija rregolata mill-istatut sociali ttrasmissjoni ta' l-azzjonijiet "causa mortis". Fil-fehma ta' din il-Oorti wkoll l-istess artikolu ma jaghtix ragun lill-appellant fissottomissjonijiet tieghu. Infatti apparti milli dan l-artikolu proprju jibda biex jistabbilixxi li "shares are transferable on death of the shareholders under terms of law" l-istess artikolu jipprovdi ghal modalità ta' nomina ta' persuna wahda mill-eredi ta' lazzjonista mejjet fil-każ biss li s-socjetà tesigi li jsir dan. Sakemm ma ssirx din ir-rikjesta tapplika l-ligi normali vigenti in materja ta' trasmissjoni ta' azzjonijiet "causa mortis" safejn dawn ma gewx derogati mod iehor mill-kontraenti socjali. Fuq dan ma jistax ikun hemm dubju ghaliex l-artikolu 6 ma jistipulax li meta hemm aktar minn eredi wiehed ta' azzjonista ghandu dejjem isir dak li qed jippretendi l-appelant izda biss li "if there is more than one heir, the company may insist that the relative heir appoint one person to represent them....";

Fil-każ in diżamina minn imkien ma jirriżulta li wara lmewt ta' l-attur l-appellat Emmanuel Bezzina saret xi talba simili mis-socjetà. Dan apparti mill-fatt li fl-istat attwali ta' management u Board of Directors difficilment wiehed jista' jifhem kif tista' ssir din ir-rikjesta;

L-eccezzjoni relattiva tal-konvenut proprio et nomine ssollevata bin-nota ta' l-10 ta' Gunju, 1987 (fol. 288) ghalhekk qed tiği respinta bl-ispejjeż relattivi a kariku ta' l-istess appellant eccipjent;

Kwantu ghat-talba ta' Mary arınla ta' Emmanuele Bezzina, Joseph, Raymond, Roger, Yvonne mart Vinvent German u Alexandra mart Francis Azzopardi ahwa Bezzina biex jiğu leğittimati 1-atti f'isimhom din il-Qorti tenut kont ta' dak sottomess minnhom inkluza d-dikjarazzjoni fuqhom li qed jaghmlu din it-talba qua eredi ta' Emmanuele Bezzina u fl-ebda kwalità ohra tilqa' l-istess talba taghhom u ghalhekk fl-okkju tal-kawza ghandha tidhol iż-żieda opportuna;

Dan kollu premess din il-Qorti issa ser tghaddi biex teżamina l-appell interpost mill-konvenut proprio et nomine u sejra fl-ewwel lok tissofferma ruhha fuq pregudizzjali konsistenti f'eccezzjoni ta' nullità tas-sentenza appellata peress li din hi eccezzjoni perentorja;

L-appellant qed jissottometti li s-sentenza appellata hija nulla ghaliex inghatat meta quddiem il-Qorti ta' !-Appell kien u ghad hemm appell pendenti kontra digriet tal-Qorti tal-Kummerć tal-21 ta' Settembru, 1984;

Skond l-appellant waqt li l-atti kollha tal-kawża kienu quddiem din il-Qorti, il-Qorti tal-Kummerć f'čertu mument iddečidiet li tkompli tisma' l-kawża, čjoè li tisma' l-lamenti ta' l-attur rigward id-dewmien ta' l-istess kawża. L-appellant isostni li din il-procedura tannulla kull ma hemm maħsub fil-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili għall-andament ordnat, sewwa u ġust tal-kawżi quddiem il-Qorti u johloq konfużjoni tali li ma jistax ma jassigurax l-annullament tas-sentenza;

Illi effettivament jirrizulta minn atti pendenti quddiem din il-Qortu u li l-istess Qorti saret taf bihom biss wara l-imsemmi digriet tat-23 ta' April, 1987, li fil-21 ta' Settembru, 1984, il-

Qorti tal-Kummerċ ippronunzjat f'din il-kawża odjerna digriet li bih ċaħdet talba tal-konvenut biex dik il-Qorti tordna lil Dr. Joseph Micallef Stafrace li jneħħi immedjatament l-inkariku millistess Dr. Micallef Stafrace moghti lis-soċjetà Joseph Tabone & Co., u minflok approvat l-operat ta' Dr. Joseph Micallef Stafrace;

Il-konvenut proprio et nomine hassu aggravat b'dak iddigriet u permezz ta' rikors tal-25 ta' Settembru, 1984, interpona appell minnu. Dan l-appell verament ghadu pendenti quddiem din il-Qorti li kif irrelevat giet a konjizzjoni tioeghu recentement biss;

Issa skond is-sub-artikolu (5) ta' l-artikolu 229 tal-Kodići ta' Organizzazzjoni u Procedura Čivili meta fil-kors tas-smigh ta' kawża in Prim'istanza jinghata digriet interlokutorju u minnu jsir appell skond l-istess artikolu qabel is-sentenza definittiva l-kawża fil-qorti ta' l-ewwel grad ma tigix maqtugha sakemm ma jigix deciż dak l-appell, barra minn fuq xi punt partikolari li jista' jigi maqtugh ghalih, apparti mill-mertu li jkun jidhol fl-appell;

L-appellat fir-risposta ta' l-appell tieghu ssottometta li l-appell "de quo" bl-ebda mod ma fixkel l-andament tal-kawża li naturalment spićća mas-sentenza finali fuq il-mertu u dan ma jwassal ghall-ebda nullità;

Inoltre skond il-verbal tal-partijiet ģie dećiż li l-Qorti tiddećidi jekk kienx hemm rimedju statutorju fil-każ li l-partijiet ma jaqblux, u ma jaqblux kull sena fuq in-nomina ta' Chairman. Oltre dan, il-konvenut kien qed jippretendi li l-attur ma jistax iğib 'il quddiem disgwid u fatti li ġraw waqt il-kawża, anke jekk dawn jillustraw l-istat deterjorat ta' l-affarijiet li l-partijiet ma jistgħux jaħdmu flimkien;

L-appellat kompla jissottometti illi l-Ewwel Qorti ttrattat il-punt legali statutorju u gustament waslet ghall-konkluzjoni li ma hemmx rimedju statutorju, anke mehudin ukoll bhala fatt il-minuti tas-socjetà li wrew li ma nżamm ebda "general meeting" tul l-ahhar erba snin u konsegwentement ma gew eletti ebda diretturi kif suppost sar kull sena skond l-istatur. Din iddecizjoni talbuha l-partijiet u l-Qorti ddecidiet;

#### Ikkunsidrat:

Illi fis-seduta tal-21 ta' Mejju, 1986, guddiem l-Ewwel Oorti (fol. 186) wara li Dr. Giovanni Bonello rrinunzia ghall-patrocinju ta' l-attur, Dr. Joseph M. Fenech li dahal minfloku jippatročinah iddikjara li l-pretensjoni ta' l-attur nomine hija li "una volta" li ż-żewg azzjonisti ghandhom kull wiehed hamsin fil-mija ta' l-azzjonijiet u ma jistghux jiftehmu u ma jaqblu fuq xejn u fuq kollox, l-Istatut tas-socjetà ma jipprovdix soluzzioni ghal stat simili, allura jkun hemm is-sitwazzjoni klassika ta' "stalemate" li jista' jigi risolut biss mill-Qorti, permezz ta' likwidazzjoni a tenur tal-ligi u kif l-attur talab li jsir permezz ta' din iccitazzjoni". Wara din id-dikjarazzjoni l-Ewwel Qorti iddifferiet il-kawża ghat-2 ta' Gunju, 1986 ghat-trattazzjoni fuq dan ilverbal. Fit-2 ta' Gunju, 1986 minhabba impediment legittimu ta' wiehed mid-difensuri l-Ewwel Qorti ddifferiet il-kawża ghall-11 ta' Ġunju, 1986, bil-fakoltà lid-difensuri li jippreżentaw nota ta' osservazzjonijiet dwar il-verbal tal-21 ta' Mejju, 1986 maghmul mill-attur. Fil-fatt fil-5 ta' Gunju, 1986 l-attur ipprezenta nota ta' osservazzjonijiet u fl-10 ta' Ġunju, 1986 ilkonvenut ipprezenta n-nota ta' osservazzionijiet tieghu;

Fis-seduta tal-11 ta' Ġunju, 1986, saret trattazzjoni u l-Ewwel Qorti ddifferiet il-kawża ghall-20 ta' Ġunju, 1986, biex jixhed is-Segretarju tal-Kummerć;

Fit-12 ta' Ġunju, 1986, l-attur ipprezenta nota ta' osservazzjonijiet ulterjuri;

Fis-seduta ta' l-20 ta' Ġunju, 1986, l-Ewwel Qorti ddifferiet il-kawża ghat-30 ta' Ġunju, 1986, peress li kien hemm possibbilità ta' transazzjoni;

Fis-seduta tat-30 ta' Gunju, 1986 wara li gie verbalizzat li t-transazzjoni ma sehhitx, id-difensuri qablu li l-kawża tittratta ghas-sentenza "fuq il-punt li gie verbalizzat u fid-dawl tan-noti li gew ipprezentati mill-partijiet" b'dan li l-konvenut gie moghti l-fakoltà li jaghmel nota responsiva ulterjuri bil-visto tal-kontroparti sal-31 ta' Lulju, 1986 u l-kawża thalliet ghas-sentenza ghall-1 ta' Ottubru, 1986;

Fil-fatt fit-8 ta' Lulju, 1986, l-attur ipprezenta nota ta' riljevi ulterjuri;

Il-kawża giet finalment deciża mill-Ewwel Qorti bis-sentenza mertu ta' l-appell odjern fl-1 ta' Ottubru, 1986;

### Ikkunsidrat:

Illi apparti milli minn dan kollu hu ovvju li s-sentenza li l-Ewwel Qorti kienet intalbet li taghti kienet wahda parzjali u limitata ghall-punt issollevat mill-attur, fis-seduta tal-21 ta' Mejju, 1986, bl-ebda mod ma jista' jigi argumentat li una volta ammetta s-sottomissjoni ta' l-attur maghmula b'dak il-verbal dan kien nečessarjament jekwivali wkoll ghall-akkoljiment tat-talbiet tieghu kontenuti fiċ-ċitazzjoni. Infatti ghalkemm l-Ewwel talba

tieghu kienet li jiģi ddikjarat u deciż li hemm raģunijiet gravi biżżejjed biex jiġġustifikaw ix-xoljiment tas-soċjetà, il-premessi u l-kawżali ta' l-istess ċitazzjoni kienu diversi u l-kwistjoni ta' l-istalemate kienet biss wahda minn hafna premessi. Oltre dan jiġi rrilevat ukoll illi mill-verbal tal-21 ta' Mejju, 1986 jidher illi dak li kellu jiġi deċiż kien il-punt legali biss u mhux il-punt legali b'riferenza ghall-fatti speċji ta' dan il-każ. Infatti fil-para. 2 tan-nota ta' l-osservazzjonijiet tieghu (fol. 159) il-konvenut testwalment issottometta illi:

"M'huwiex car jekk din hijiex l-unika pretensjoni ta' l-attur bhala bazi ghat-talba ta' likwidazzjoni. Presumibbilment m'hix. Però f'dan l-istadju, billi l-attur talab li tinghata sentenza a bazi ta' din il-pretensjoni biss – precedentement isegwi illi (a) il-provi kollha li saru mill-attur, huma ghal kollox irrilevanti u ghandhom jitqiesu li m'humiex fil-process tant illi ma kienx hemm necessità li jixhed il-konvenut u li jgib il-provi tieghu; u din in-nota u l-assent tal-konvenut ghal din il-linja ta' kondotta procedurali gew moghtija fuq din l-intiza preciza ghaliex naturalment fuq kull pretensjoni ohra ta' l-attur, il-konvenut ghandu fuq x'hiex jirribatti mill-prova li jista' jgib l-attur, biex jitlob ix-xoljiment tas-socjetà skond l-artikolu 149(g) ta' l-Ordinanza'';

F'dan l-istat ta' fatt l-Ewwel Qorti kellha tiddecidi biss ilpunt legali ssollevat u mhux tinvesti l-fatti specji tal-każ inkluż
eżami tal-fatti. Invece rriżulta mis-sentenza appellata li minbarra
li investiet il-punt legali msemmi ddecidiet ukoll li l-istat passiv
u attwali li fih tinsab l-imsemmija socjetà jikkostitwixxi anke fih
innifsu biss u indipendentement mill-argument legali aktar qabel
espost raguni validissima ghax-xoljiment ta' l-istess socjetà li
diversament tkompli titkisser u titfarrak. Konsegwentement l-

ewwel Qorti laqghet it-talbiet kollha ta' l-attur u inoltre anke ćahdet l-eċćezzjoni tal-konvenut;

Fil-fehma ta' din il-Qorti ghalhekk il-posizzjoni legali hi kif gej u cjoè illi:

- a) 1-Ewwel Qorti stante l-appell tal-25 ta' Settembru, 1984 quddiem din il-Qorti li ghadu pendenti sallum setghet fit-termini ta' l-artikolu 229(5) tal-Kodiči ta' Organizzazzjoni u Pročedura Čivili tiddećidi biss xi punt partikolari li jista' jkun maqtugh ghalih bhal punt legali ssollevat mill-attur nomine;
- b) illi però l-Ewwel Qorti stante l-pendenza ta' l-imsemmi appell ma setghetx oltre l-punt legali tiddecidi l-mertu tal-kawża kif fil-fatt ghamlet ghax dan mhux permissibbli taht il-ligi procedurali;
  - c) f'dawn ic-cirkostanzi ghalhekk in-nullità hija tassattiva;

Ghal dawn il-motivi tiddisponi mill-appell tal-konvenut proprio et nomine billi tilqa' l-istess fis-sens li tiddikjara nulla u bla effett is-sentenza appellata u konsegwentement tibghat l-atti lura lill-Ewwel Qorti ghall-kontinwazzjoni skond il-liģi. L-ispejjeż ta' dan l-appell apparti dawk ǧà deciżi jigu ssopportati mill-kontendenti nofs kull wiehed.